

## ФУТБОЛ

## EURO-2008. Отборочный турнир. Группа Е. Завтра РОССИЯ - АНГЛИЯ

## СМОТРИТЕ ЗАВТРА!

Без малого 40 телекамер и 200 сотрудников Первого канала будут завтра транслировать матч в Лужниках на Россию, Европу, Америку и Азию. Еще с десятков камер установят британские телекомпании Sky и BBC.

Александр ПРОСВЕТОВ

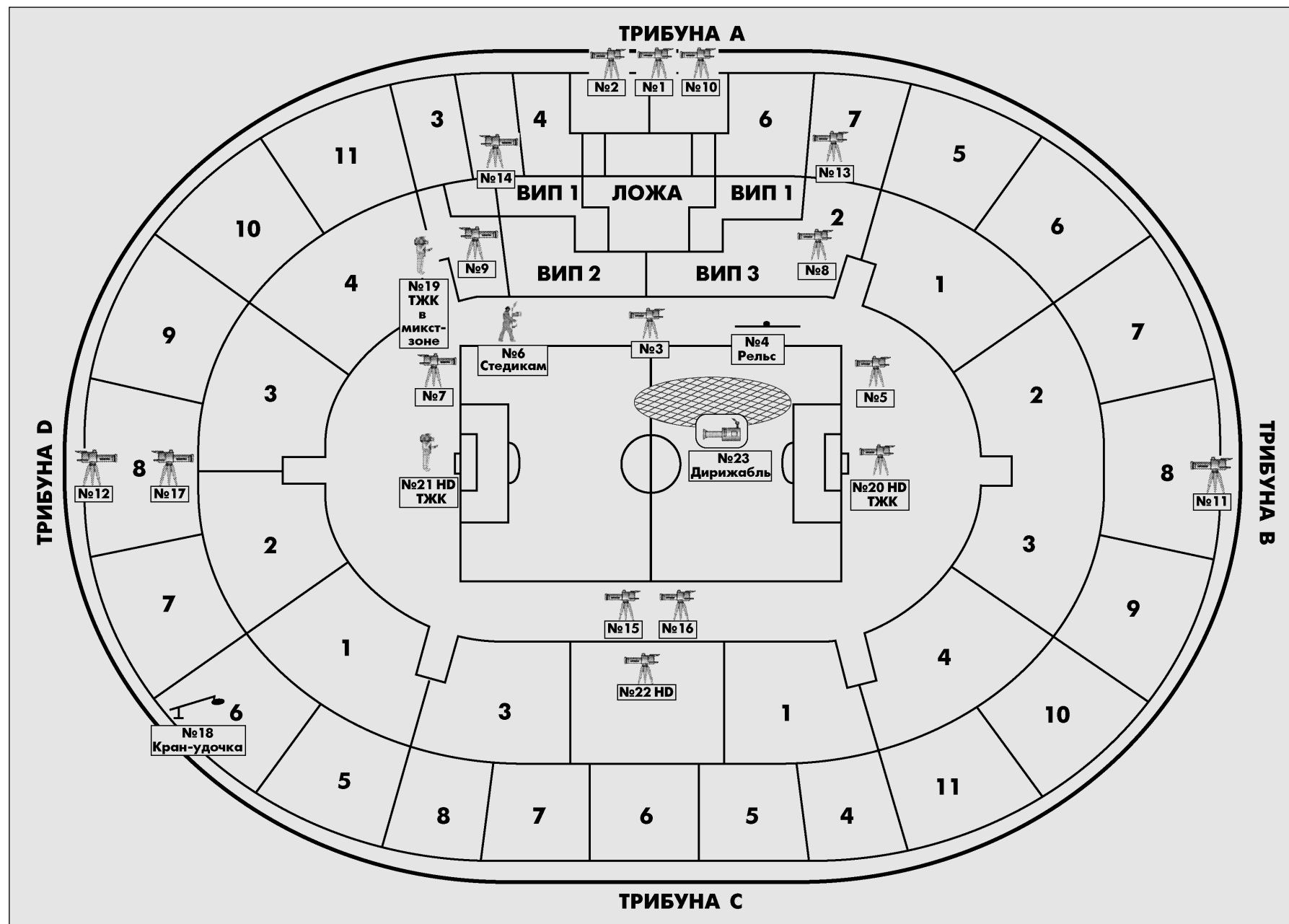
У телевизионной аудитории матча Россия - Англия будут поистине планетарные масштабы. Сигнал из Лужников пойдет на 17 телекомпаний, включая британские Sky и BBC. Заявку на его прием подали также две американские компании, арабская «Аль-Джазира», японцы, греки, норвежцы, бразильцы. Эти партнеры, в свою очередь, будут распространять «картинку» на ряд стран. Формирует же ее как для внутреннего пользования, так и на экспорт. Первый канал, который, возможно, использует для съемок дирижабль. От канала на матче будут работать около 200 человек - режиссеров, операторов, редакторов, техников. Для сравнения: на играх чемпионата России хватает 40 - 60 сотрудников.

## НАС ЖДЕТ ГРАФИЧЕСКАЯ НОВИНКА

Будет ли трансляция матча в среду отличаться чем-то от прочих? - поинтересовался я у директора дирекции спортивного вещания Первого канала **Николая МАЛЫШЕВА**.

Хотели бы использовать дирижабль для съемки стадиона с верхней точки, как это делали немцы во время последнего чемпионата мира. Кроме того, впервые опробуем швейцарскую графическую аппаратуру, позволяющую рассматривать игровые эпизоды с разных ракурсов. Благодаря ей можно четко увидеть, был ли офсайд или игра рукой, пересек ли мяч линию ворот. Наши специалисты присмотрели это устройство на недавней выставке телевизионной техники в Амстердаме. Собираемся использовать его при подведении итогов в перерыве матча и после финального свистка. Стрелочками на экране перемещения футболистов показывают уже лет пятнадцать. Сначала это придумали в Израиле. Но постепенно от такой практики стали отказываться, потому что футбол - все-таки игра людей, а не компьютерных графиков. Принципиальное отличие швейцарской системы в том, что она как бы производит облет места события.

Заместитель директора **Сергей ПОХОМЕНКОВ** изложил преимущества новой аппаратуры более детально: - В отличие от традиционных графических систем, в которых компьютер пересчитывает реальное изображение и формирует некоторую условную картинку швейцарская система берет две реальные картинки с двух камер, которые один и тот же эпизод снимают с разных точек, и склеивает эти картинки



## РАБОЧАЯ СХЕМА РАЗМЕЩЕНИЯ КАМЕР ДЛЯ ТРАНСЛЯЦИИ МАТЧА НА РОССИЮ

**ТЖК** - телевизионный журналистский комплект (переносная камера). **Стедикам** - переносная камера со стабилизирующим устройством, придающим ей устойчивость.

по сферической траектории. В результате на экране можно «облететь» игровой момент под углом порядка 90 градусов и посмотреть с двух сторон.

Однако швейцарское устройство, выражаясь молодежным языком, «тормозит».

Система обеспечивает красивую и эффективную «картинку», но, чтобы создать имитацию интересного момента, ей требуется порядка пяти минут, - пояснил главный режиссер спортивных трансляций **Евгений ИВАНОВ**. - Пока будет моделироваться эпизод, на поле может произойти много событий. Поэтому имеет смысл использовать

ее или для показа ключевых моментов, значение которых не утратится, или в «саммари» (демонстрации во внеигровое время наиболее интересных событий). - **Прим. А.П.**

Что ж, включим телевизор, посмотрим трансляцию и все увидим на практике.

## БРИТАНСКИЙ СТИЛЬ

Что касается дирижабля, то на момент выхода статьи вопрос еще не был решен - для запуска над Москвой летательного объекта с видовой камерой требуется разрешение Федеральной службы охраны.

На стадионе «Локомотив» нам доводилось снимать верхний план с высокой выносной штатива, но случая использования у нас дирижабля не припомню, - сказал **Сергей Похменков**.

Может, такое было во время московских Олимпийских игр?

В 1980 году просто не существовало соответствующих телевизионных камер.

Сколько всего камер предполагается задействовать в ходе трансляции?

22 - для показа матча на Россию (с дирижаблем - 23). - **Прим. А.П.** и 15 - для международного сигнала. Еще 7 - 8 стационар-

ных и 4 - 5 ручных камер привезут с собой англичане. Они же будут снимать своих комментаторов. А переносные камеры гости собираются использовать для работы в смешанной зоне, для съемки скамейки запасных, подъезда автобусов с футболистами, а также для флэш-интервью у крошки поля. Британские журналисты, как у них принято, будут пытаться перехватить игроков по пути в раздевалку во время перерыва или после замены. Может быть, они будут также задавать вопросы тренеру прямо по ходу матча.

В связи с проведением матча Россия - Англия представ-

ители компаний Sky и BBC 3 сентября прилетели в Москву на совещание, - рассказал **Михаил ШИРОКИЙ**, агент по телевизионным и коммерческим правам маркетинговой компании Sportfive, осуществляющей продажу за границу трансляций домашних матчей с участием сборной России. - Они посетили Большую спортивную арену, высказали пожелания, где они хотели бы установить камеры. Непосредственно на матч приезжает Кай Помпендик, отвечающий в Sportfive за восточноевропейское направление. Из Австрии

подвезут светодиодную установку для динамичной (сменяющейся). - **Прим. А.П.** рекламы, которую установят рядом со скамейками для запасных.

Именно рекламой обусловлено отличие международного показа от всероссийского. Он будет производиться камерами с противоположной стороны, то есть от лужниковской трибуны С. Это, впрочем, обычная практика. Одни фирмы приобрели коммерческие права для напоминания о себе на российском рынке, другие хотят отметить за пределами нашей страны. Но при трансляции за границу будет и одно новшество: впервые из России она будет осуществляться в режиме high definition (высокая четкость сигнала) и в формате 16:9.

Как рассказал директор дирекции спортивного вещания **Николай Малышев**, ретрансляцией для трансляции в high definition послужил финал Кубка России «Москва» - «Локомотив».

Это действительно так, - сказал главный режиссер **Евгений Иванов**. - Разница в том, что в мае использовался формат 4:3, в котором пока работает российский телевидение, а не 16:9. Требования английских несколько выше обычных. На Западе спорт показывают в формате 16:9 - для цифровых плазменных телевизоров. Кадр получается более раздвинутым, что обеспечивает больший обзор.

Сколько камер используется при трансляции матчей чемпионата России?

Если брать трансляцию Первого канала, то 16 до 22 - в зависимости от стадиона и статуса матча. Но в данном случае число камер примерно удваивается за счет международной трансляции. Резко увеличивается и число занятых на матче персонала. На противоположной стороне создается схожая схема. Хотя у нас будет и обмен «картинками». Скажем, камеры за воротами дублировать нет смысла.

Согласно плану размещения аппаратуры для внутреннего показа, три камеры предполагается поставить у трибуны С. Для чего?

Две из них предназначены для съемки тренеров и скамеек запасных двух команд, еще одна обеспечивает так называемую обратную точку. - Будет ли убирать сиденья на трибуне С, чтобы расчистить место под установку камер для международной трансляции? - Нет. Мы будем использовать «станцию в разрыв» - подставки, у которых одна ножка короткая, а другая - длинная. В верхней части нижнего яруса трибуны, по договоренности между Sportfive и РФС, телевидению выделено порядка трех рядов и шести мест. Там встанут две основные камеры.

Окончание - стр. 2



## ДО ПЕРВЫХ ПЕТУХОВ

## ИГРОК «РЯЗАНИ» ДО СИХ ПОР НАХОДИТСЯ В БОЛЬНИЦЕ ОРЛА

**ХОККЕЙ.** Вчера управление по проведению соревнований ОХР перенесло матчи высшей лиги ХК «Рязань» с ХК «Белгород» и «Соколом» на более поздний срок, информирует официальный сайт федерации. Расписание остальных игр остается прежним.

Как уже сообщал «СЭ», в пятницу автобус с командой ХК «Рязань» попал в аварию в 10 километрах от Орла. Происшествие случилось по вине пьяного водителя «Запорожца», выскочившего на встречную полосу. Автобус, пытаясь уйти от столкновения, вылетел с дороги и перевернулся. Практически все, кто находился в автобусе, получили травмы, 9 игроков «Рязани» надолго выйдут из строя, а защитник Виктор Соколов, который пострадал больше других, до сих пор остается в больнице Орла, сообщает корреспондент «СЭ» **Александр ШАГИРОВ**.

Вчера на совещании руководства рязанского клуба было решено, что команда продолжит участие в чемпионате. Новый автобус уже куплен. Не исключено, что ОХР разрешит ХК «Рязань» дозаявить нескольких игроков. Вчера рязанская команда начала подготовку к домашним матчам с «Ариадай-Актис», которые состоятся 22 - 23 октября.

**ФУТБОЛ.** Вчера 52-летний специалист по физиодотировке **Винченцо Пинколини**, работавший в «Милане», «Интер» и «Роме», а до недавнего времени консультант «Пармы», подписал двухлетний контракт с киевским «Динамо». По информации корреспондента «СЭ» **Дмитрий ИЛЬЧЕНКО**, вслед за Пинколини в украинской столице должен появиться другой итальянец - экс-наставник «Милана» **Альберто Дзаккерони**. Скорее всего, он сменил **Иожефа Сабо** на посту главного тренера «Динамо». В числе претендентов на эту должность источники также называют **Фабио Капелло** и **Ринуса Миссина**. В сентябре в роли комментатора телеканала RAI на матч Украина - Италия.

**МАТЧ 1-го тура группового турнира Кубка УЕФА** между «Локомотивом» и мадридским «Атлетико», который состоится 25 октября в Москве, будет судить англичанин **Марк Клатт**. Его помощниками станут **Дэвид Брайан** и **Гевин Уорд**. Встречу «Зенит» с голландским «Аяксом» будет судить голландский судья **Виллем ван Соммер**. Встречу «Зенит» с голландским «Аяксом» будет судить голландский судья **Виллем ван Соммер**. Встречу «Зенит» с голландским «Аяксом» будет судить голландский судья **Виллем ван Соммер**.

20-летний нападающий ЦСКА **Давид Янчик** может продолжить карьеру в мадридском «Атлетико», сообщает коллегия из Prague Sportowy. «В среду лечу в Москву на переговоры с руководством ЦСКА. Если не будет гарантий того, что Давид получит постоянное игровую практику, то трансфер в мадридский клуб может стать реальностью», - цитируют польские коллеги слова агента Янчика **Ежи Копца**. Сам Янчик при этом не столь категоричен: «Хочу выступать в клубе, где у меня будет шанс играть постоянно, а не сидеть на скамейке. Ситуация в ЦСКА меня расстраивает - пока главный тренер не намерен вносить изменения в tandem основных нападающих, который составляют бразильцы», - отметил Янчик.

**Контрольный матч. Сочи.** Жемчужина-А - Луч-Энергия - 0:4 (0:2). Голы: Смирнов И., 7 (0:1); Семченко, 40 (0:2). Тихоновский, 65 (0:3). Мельников, 85 (0:4), сообщает официальный сайт владивостокского клуба.

**САМБО.** Вчера абсолютный чемпион мира по боям без правил по самой престижной версии PRIDE россиянин **Федор Емельяненко** заявил корреспонденту «СЭ» **Елене РЕНЖИНОЙ**, что после двухлетнего перерыва примет участие в чемпионате мира по самбо, который пройдет с 6 по 11 ноября в Праге. Напомним, что Емельяненко, будучи многократным чемпионом мира по боевому самбо, в последние времена сосредоточился на боях без правил. Предстоящее первенство станет первым, в программе которого спортивное и боевое самбо будут объединены.

**БЕЛГОЩЕ.** Вчера вечером **Оскар Перейро** Сие была вручена желтая майка победителя «Тур де Франс»-2006, передает АР. Напомним, что это звание перешло к испанцу от американца **Флойд Лэндиса**, поймавшего на допинге.

**ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА.** 4-й Кубок Европы в помещении пройдет 16 февраля 2008 года в Москве, решил вчера Совет Европейской легкой атлетической ассоциации. В Кубке Европы примет участие спортсмен из Бразилии **Алехандро Гомес**, который является чемпионом мира по легкой атлетике.

**ТЕННИС. Женский турнир в Шарм-эль-Шейхе.** Квалификация. Пень Шуйя (Китай) - Гуччова (Россия) - 6:3, 6:3. 1-й круг. Головин (Франция) - Кирилленко (Россия) - 6:3, 6:4. Мужской турнир в Мадриде. 1-й круг. Монко (Аргентина) - Андриеев (Россия) - 6:7 (5:7), 6:0, 6:4.

**ВОЛЕЙБОЛ. Кубок России. Женщины.** Полуфинальный этап. 3-й тур. Москва. Спидо (Липецк) - Луч (Москва) - 3:2. Динамо (Москва) - Уралочка (Свердловск) - 3:0. «Динамо» стало обладателем Кубка Гены Ахмедовича. 2007, к которому был приурочен полуфинальный турнир.

Следующий номер «СЭ» выйдет на 16 страницах



Вчера, Москва. Пока команда **Стива Макларена** совершала полет по маршруту Манчестер - Москва, **Павел ПОГРЕБНЯК**, **Игорь СЕМШОВ** и их партнеры готовились к встрече с ней в Лужниках.

Другие материалы о предстоящем матче - стр. 2 - 4